

SANTISSIME TRINITÂT

Antifone di jentrade

Benedet Diu Pari,
e l'unigjenit Fi di Diu
e il Spirtu Sant:
parcè che grant al è stât il so boncûr par nô.

Si dîs Glorie a Diu.

Colete

Diu, che mandant tal mont
il Verbo di veretât e il Spirt di santitât
tu âs rivelât ai oms il to misteri maraveôs,
danus la gracie che, professant la vere fede,
o podin ricognossi la glorie de eterne Trinitât
e adorâ l'Unitât te potence de maiestât.
Pal nestri Signôr Jesù Crist to Fi, che al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE Dt 4,32-34.39-40

Il Signôr al è Diu là sù adalt tal cîl compagn di ca jù su la tiere; lui e nissun altri.

Dal libri dal Deuteronomi

Mosè al fevelà al popul disint: «Domande mo i temps par vieri, che a son stâts prin di te, de dì che Diu al à creât l'om su la tiere: di un cjaueç al altri dal cîl ise mai stade une peraule tant grande? Si aial mai sintût alc di sorte? Isal mai un popul che al vedi sintude la vôs dal Diu vîf che al fevelave tal mieç dal fûc, come che tu le âs sintude tu, e che al sedi restât in vite? Là isal mo un diu che al va a cirîsi une gjernazie framieç di un' altre, midiant di provis, di spiei, di miracui e di lotis, cun man fuarte e braç tindût e cun grancj spavents – dutis robis che il Signôr vuestri Diu al à fat par vualtris sot dai vuestris vôi venti jù pal Egjit?. Vuê alore rinditi cont di chest e rumiilu tal to cûr: il Signôr al è Diu là sù adalt tal cîl compagn di ca jù su la tiere; lui e nissun altri. Ten cont des sôs leçs e dai siei comants che vuê ti à ordenât, par che tu vedis, tu e i tiei fîs daûr di te, furtune e vite lungje su la tiere che il Signôr to Diu ti da par simpri».

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Sal 32

R. Furtunât il popul che al è dal Signôr.

La peraule dal Signôr e je juste
e fedêl ogni sô vore.
Lui al ten pe onestât e pe dretece;
dal boncûr dal Signôr e je incolme la tiere. R.

Cu la peraule dal Signôr a son stâts fats i cîi
e dut il lôr furniment cu la soflade de sô bocje,
parcè che dut al fo fat pe sô peraule,
al è saltât fûr par un so ordin. R.

Ve, il voli dal Signôr si poe sun chei che lu rispietin,
sun chei che tal so boncûr a sperin,
par sfrancjâ de muart lis lôr vitis,
par tignîju in vite in temp di miserie. R.

Viers dal Signôr e brame la nestre anime:
al è lui nestri scût e nestri jutori.
Che al sedi sore di nô, Signôr, il to boncûr,
parcè che dome sun te o stin fidâts. **R.**

SECONDE LETURE Rm 8,14-17

O vês cjapât il spirt di fîs di anime e midiant di lui o berlìn: Abà, Pari!

De letare di san Pauli apuestul ai Romans

Fradis, ducj chei che si fasin guidâ dal Spirt di Diu, chei li a son fîs di Diu. Di fat no vês cjapât un spirt di sotanance, in mût di scugnî tornâ a vivi inte pôre, ma o vês cjapât il spirt di fîs di anime e midiant di lui o berlìn: «Abà, Pari!». Ancje il Spirt al testemonee al nestri spirt che nô o sin fîs di Diu. Se o sin fîs, o sin ancje erêts, erêts di Diu, erêts insieme cun Crist, dal moment che, se o patìn cun lui, al è par che o podîn jessi glorificâts insieme cun lui.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI cf. Ap 1,8

R. Aleluia, aleluia.

Glorie al Pari, al Fi, al Spirtu Sant:
a Diu che al è, che al jere e che al ven.

R. Aleluia.

VANZELI Mt 28,16-20

Batiait dutis lis nazions tal non dal Pari e dal Fi e dal Spirtu Sant.

Dal vanzeli seont Matieu

In chê volte, i undis dissepui a lerin in Galilee, su la mont, tal lûc che ur veve dit Jesù. Viodintlu lu adorarin; cualchidun però al veve ancjemò dubis. Alore Jesù ur fevelà disint: «Mi è stât dât ogni podê in cil e su la tiere. Lait duncje, inscuelait dutis lis nazions, batiantlis tal non dal Pari e dal Fi e dal Spirtu Sant, insegnantjur a meti in pratiche dut ce che jo us ài ordenât. E ve che jo o soi cun vualtris ducj i dîs, fin a la fin dal mont».

Peraule dal Signôr.

Si dîs O crôt.

Su lis ufiertis

Santifice, Signôr nestri Diu,
pe invocazion dal to non chescj regâi de nestre suditanse
e midiant di lôr fasinus deventâ ancje nô une ufierte eterne.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunio Ga 4,6

Dal moment che o sêis fîs,
Diu al à mandât il Spirt di so Fi tai vuestris cûrs,
Spirt che al berle: Abà, Pari.

Daspò de comunio

Che a zovin, Signôr nestri Diu,
pe salût dal cuarp e da l'anime,
chest sacrament che o vin ricevût,
e la profession de nestre fede te eterne Trinitât
e te sô indivisibil Unitât.
Par Crist nestri Signôr.

Te liturgjie aquileiese e vignive celebrade te ultime domenie dal an liturgjic.